No. 10,669

THE CHINESE MAIL.

No. 5 WELLINGTON STREET.

NOVEMBER 28 1901

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

光緒廿七年歲次辛丑十月十八日 禮拜四

第壹萬零六百六十九號

么打嘜烟仔

此么打嘜新烟仔係由美國揀選上品烟葉泡製氣味純而甜淨價極相宜業經通派各埠 貴客光顧請嘗試之

香港美國烟公司啟

憲示

第七百二十四號

輔政使司駱 為曉諭事照得現奉 督憲札開本月初一日之憲示第六百五十九號所定截收打掃街道合約票期現展期收至西歷本年十二月初三日即禮拜二日止等因奉此合亟出示俾衆週知爲此特示

一千九百零一年十一月二十三日 示

憲示

第六百五十九號

輔政使司駱 為曉諭事現奉 督憲札開招人投接將域多厘亞城及山坵約內街道打掃並將住眷舖店拾棄各物及牲畜糞料遷運他處所有投票均在本署收截限期收至西歷本年十一月廿五日即禮拜一日正午止現展期收票至西歷本年十二月初三日即禮拜二日如欲領投票格式可赴本署求取倘欲知合約之期觀看章程及知詳細者前赴柏拱行 潔淨衙門請示可也凡投票之人必要有貯庫作按銀二百五十圓之收單呈驗方准落票倘該票批准其人不肯具結保其妥辦則將其貯庫作按銀入官各票價列低昂任由 國家棄取或總棄不取亦可等因奉此合亟出示曉諭爲此特示

一千九百零一年十一月初一日示

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年開集資本銀二千四百萬員 一實先取備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另盈餘積項銀八百萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀二千六百萬員正 總銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 上海 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫頓 美國鳥約 香金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣匯兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商般戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算
六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算
日息週息二厘算

光緒廿六年十月初十日 香港正金銀行代理人謹啓

莫禮智蘭花嘜

生髮香水 上品香水 頂上品香水 鮮花露水 豔容香水

高期香水 滑髮香油 擦牙香粉 擦牙香水 濯髮香水 免日晒香水

百補高加酒精 牛肉鉄酒精 塗面花露水粉 辟狐臭脚汗藥粉 小兒擀身香粉 旺髮搽頭香膏 土國豔容香水

如欲採買以上各種香水等件請認莫禮智蘭花嘜以別眞僞或向本號取價單察閱便知詳細 各大洋貨店皆有寄售 正舖在香港中環荷李活道雅麗氏醫院對面開張 分局在省城雙門底聖教書樓

莫禮智謹啓

香港中環正和堂

竊以韓康市隱不妨賣藥以醫壺橘君居家食成序藥而成錄蓋藥不辨上品中品下品雖眞醫難以奏功醫能察五氣五色五臟非眞藥不能速效至於不求地道而以僞亂眞爲日嘗丹而以賤買貴其爲害尤有不忍明言者也本堂情殷普濟技無郭玉之能志切博施亦乏呂公之術妥設肆以貨藥惟利物而便人擇藥必甄良材童叟無非實價不圖厚利有如蘇井流泉取徵賽聊效董林栽杏

乙未十一月十五日 本堂主人陳賡如謹白

聲明告白

啓者本堂自凡買貨銀口不論多少俱孟即找清楚倘有別情經手是問概與本堂無涉特此聲明以免後論此佈

乙未年十一月十五日 皇后大道門牌一百零四號 正和堂陳賡如主人啓

香港旅順萬和行

新到上品各色威士忌酒代理倫頓古巴蘭花比威士忌酒鐘頭牛羊肉貨色鮮靚價甚相宜常有各款油漆帆布油拖鋼纜車機器具一切俱全官商賜顧請移玉步是荷

辛丑年六月廿九日 萬和行謹啓

兆安輪船公司告白

啓者本公司定於十月初十日開收第三次股本銀每股再應繳銀式拾元有股 諸君請早日携同定單交到大道西門牌第八號總寫字樓以便轉換股票息摺該股本息由此次交銀之日起計以昭公允此佈

光緒廿七年十月初壹日 司理人周卓凡謹啓

鴻濟機器花階磚公司

本公司巧造時款機器五色花素淡階磚發客此磚結滑顏色鮮明悅目可愛用之歷久逾堅價甚相宜 如貴客自出花樣定造者可能照辦妥當倘蒙光顧請移玉至油蔴地旺角嘴廟首街總寫字樓面議

辛丑年十月十六日 旺角鴻濟公司謹啓

黃靜君名醫

靜君茂才嶺南欽崎士也學通中外經史餘暇尤粹于岐黃家言自仲景以下諸書罔不流覽而一以長沙爲宗主嘗手著中西醫案比內經淺註經絡陰陽徵實諸作脫藁而待梓嶲僕等昕夕過從見其臨證擬方屢著奇效用登日報昭示洋梁俾世之有志徵醫者知所指南云爾茂才寓廣州老城府學西街山谷草廬

東莞尹慶舉 端州關炳奎 桂林龍煥綸 香山黃永 同啓

私煙賞格

啓者本公司承充香港以及新界烟膏并二燈等項乃係將本求利爲商者之易界內如有人私帶私熬入香港界內如有人探出買賣以致蹤跡所發當本公司總理面商定有重賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日 振華豐公司告白

告白

敢者本號精選上料歷辦各港各色爆炮發客前因假冒太多故於光緒廿二年稟准英國皇家帝用雙鹿嘜爲記註册存案不許別人假冒乃近訪聞某號等仍胆敢假冒或影射漁利今特刊之報藏自後如有再敢假冒謙隆招牌并雙鹿嘜者本號已暗出花紅購線向水陸及托火船收貨人代爲緝拿若經捕獲定必送官嚴究決不輕恕 貴客欲採辦小號各色炮竹者請到寓港變邊行內便悉務然貨眞價實幸毋買其僞貨免至緝獲傷情也先此佈聞免貽後悔

光緒廿七年八月二十日 寓港佛山謙隆炮店啓

中國通商銀行

啓者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩舊年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟台重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上已設分行各處凡有進出匯票電報滙兌及附儲匯票並有殷實各業欲按揭銀兩一切交易妥當無延快阻滯之處倘有富商般戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請 玉到本行面議此佈

辛丑年元月初一日 中國通商銀行大班律打啓

告白

啓者本公司有堅固快捷火船一艘名鎮安常川往來三水肇慶梧州等埠但 貴客搭船附貨寄艙請到永勝街口海傍一百七十號本公司寫字樓面議此佈

辛丑年九月十七日 和順輪船公司謹啓

濟安洋面保險有限公司告白

啓者茲准於十月初一日開派第二次股本每股拾伍元凡屬股東屆時携股票到本公司領取收銀若干批明股票背後然後交回本人收執便是

光緒廿七年八月初八 收盤清數人譚子剛等啓

三才磚瓦木料公司告白

本公司專辦上等堅固磚瓦木料英坭棚杉木筒䅿磚各式俱備并代理東西江公司柴炭發行兼接辦外洋紅磚依期不悞 貴客光顧價值公道請到大道西第一百五十號門牌本公司可也

光緒廿七年二月十七日 司理人余竹生謹啓

妙製各款糖菓

啓者本公司深得泰西秘訣不惜工本揀選上等材料用機器創製各色糖菓與別不同奕味異常清甜無匹製各紳商察貨僉稱巨擘此誠中國始創之秘品養生之良扶多食不特可適口爽顧而且生津潤肺請移光顧駕移玉至中環嘉咸街第五十三號門牌香港糖菓公司採買便得

辛丑年二月初九日 香港糖菓公司謹啓

出賃

西台衛城道第八號洋樓出賃欲租者請問何啓大律師寫字樓

辛丑年十月初二日啓

屈臣氏大藥房老號

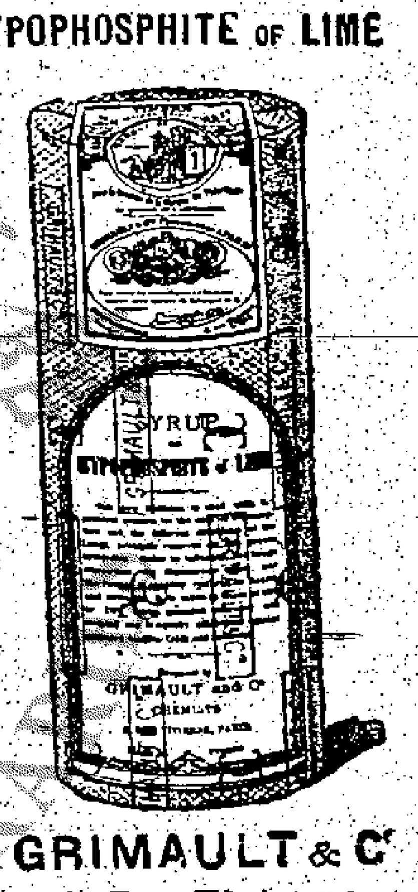
精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

補氣補血藥丸　固本寧神丸　發國夷對曬藥丸　發熱頭痛作嘔丸　壯陽固腎丸　濕風脚丸　百補固精丸　狐臭藥水丸　戒烟藥丸　德靜清毒丸　小兒五疳蟲積肚痛丸　鎮敖消痛丸　遍身醫僂膀胱受濕丸　順氣化痰丸　化痰止咳痰飲丸　十全大補鐵精丸　傷寒瀉丸　婦科調經丸

紅白痢症丸　神效瀉血丸　痧氣時症丸　三陰瘧疾丸　吐血丸　內傷外傷跌打丸　內外跌打各症紅藥酒　三鞭種子藥酒　清香洋參酒　延年益壽玉桂酒　洋蔘五味藥酒　培補鹿筋酒　婦人　肉桂精酒　滋腎壯陽藥酒　百補鐵酒　開胃消食百補藥酒　上品正薄荷油

身體肥壯藥丸　極品檀香油　極品八角油　去腐肉解毒藥油　清涼潤油　鯊魚肝油　頂上雙料正薄荷油　精製樟腦油　生薑香油　淡西艾片油　固髮香油　追風樟腦膏　精製玉桂油　極品玫瑰油　極品丁香油　花露油　香蘇油　極品花露水　薑油



GRIMAULT'S SYRUP OF HYPOPHOSPHITE OF LIME

克利馬爾補陽糖汁

此汁最能補陽專療肺肝之病故治高年陽痿精竭神衰傷風痰嗽虛癆吐血肺管腫脹咽喉胸脅腰腹諸痛無不立驗每日兩服每服一匙此汁創製以來三十餘年凡服此者屢見奇效今中國通商各口藥房皆有代售　賜顧者須認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有鑄就巴黎斯城克利馬爾補陽糖汁字樣庶不致誤

茲寄香港省城屈臣氏藥房代售

GRIMAULT & Cie
8, Rue Vivienne
PARIS (France)

Chinois Hongkong-Canton.

告白

香港輔政使司駱　為招充華人繙譯事照得本港現設英中文繙譯一職招人充當凡願投充者須具稟赴　安撫華民政務司衙門投遞各稟限收至本年西歷十一月三十日即禮拜六日止截該職辛俸每年叁給一千五百圓以兩年一次加增辛俸一百二十圓遞年增至二千四百圓為額投充之人須要精通繙譯英中文律例章程及各論說并新聞紙等文件方能勝任此職合亟出示俾衆週知切切特示

一千九百零一年　十　月　二十二日示

告白

今有堅固快捷新裝輪船一艘名威海船面長壹百壹十尺面濶十八尺六倉深八尺六欲租賃與人或賣亦可如合意者請到中環舊機利文街威能號面酌是荷

光緒二十七年十月初二日　威能謹啟

黃祥華丸散如意油

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹散異常効驗丸久爲中西推許遐邇馳名近多爲射利之徒假冒我黃祥華單紙款式用僞油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股一舖在香港上環大馬路以便　仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不錯悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸
參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　大味地黃丸
參茸寧神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠百靈散　萬靈如意茶

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日

粵東省城　香港　佛鎮　太和堂黃祥華謹啟

創建香港小呂宋協安洋面火燭保險滙兌兼附揭有限公司節畧

古之言治法者有曰因勢利導言兵法者有曰因利乘便取古人經國之成言可作今日理財之妙訣方今港地保險之家層見叠出操斯業者似謂保險林立而不知因其勢而利導之因其利而乘其便則法度愈精利源亦愈大誠能於輪帆船隻舖戶倉儲慎重擇保更設分局以廣招徠則美備規模愈推愈廣至滙兌則接濟殊方緩急之需節省舟車轉輸之費附揭則便殷戶之儲藏利商家之籌策同此資本而數善可兼生意固相因而自成何嘗另添爐竈利權亦相因而獨擅詎同依傍藩籬茲擬聯集同志創建香港小呂宋協安洋面火燭保險滙兌兼附揭有限公司科本銀壹百萬員分作五仟股每股先收銀壹百員認股時即交定銀壹拾員俟派實股份再交銀玖拾員其餘壹百員俟有應行取用集議繳足該股本議派週息壹分式厘算所有章程悉照英例辦理大局如是生面獨開伏冀助予歟呼將伯若肯殷勤附股踴躍同心則繼管範之盛軌闢宇宙之財源竊願與　諸君操券而得之從容共享之

○諸君有欲附股者請至

上環海傍　泗盛和金山庄
上環海傍　東興隆金山庄
上環大馬路　廣永生東洋庄
和興西街　吳源興南北行
文咸西街　裕德盛南北行
文咸西街　德昌南北行
文咸西街　本公司總寫字樓
德輔道　萬信和行

○取認股單塡註姓名住址以便發同收條存據

中環海傍　咸北輪船公司辦房
機利文新街　廣隆棧庇能庄
中環大馬路　華盛金銀器洋庄
台灣打鼓　和興公司
庇能埠　萬裕興行
吧城　張裕和行
小呂宋　陳文汀甲政第
小呂宋　瑞源行
小呂宋　洽成行

總理人　葉鶴山　林華生　張弼士　盧焯雲　陳庚堂　陳曉雲　陳中和　黃德琴　陳堯軒　黎少東

總司理人　吳理卿　譚子剛

小呂宋總理　陳清源　陳文汀　奔仕　楊嘉種　鄭文波

光緒二十七年　九月初七日　全啓

格致書院告白

寅啓者蒙　好善諸公俯賞敝院値理之職感謝殊深現下席位章程各節應如何佈置仍須邀集衆値理公同酌奪妥訂本月十四日禮拜日下午兩點鐘準期在本書院三樓叙議屆期仰即　光臨不勝翹企肅此預聞

辛丑年十月初三日　喜嘉理頓

聲明告白

啟者西營盤舊咸魚街第二十號門牌榮發店咸魚海味什貨生意原係黃昂黃億陳祥陳源等全做自光緒廿七年八月廿九日起做至十月十四日止現各東志圖別業願將全盤貨物傢私招牌賬項一切頂與同福堂承受的于本月十五日交易清楚凡有榮發店所欠各號之各項銀兩一切歸榮發店舊東等支訖自承頂之後任從用同榮發招牌另加多同記二字開張日後生意興隆均係榮發店新人同福堂梁煥堂伍雨泉陳源陳祥所得亦不干榮發店舊人黃昂黃億之事先此聲明以免後論

光緒二十七年十月初九日　西營盤榮發號同福堂啓

聲明告白

啓者香港文武廟前鳳鳴招牌扁額店開設廿餘年并無分枝別店所刻招牌扁額工夫料實歷久不變久爲諸君賞識倘查近有無恥之徒冒認本店分枝字號四出招攬生意　貴客光顧請認招牌或至本店面商勿爲所愚是幸

辛丑十月初八鳳鳴店謹白

上等煤

啓者本行各款煤炭乃日本馳名之煤礦所出產者也俱歸本行所欄理歷年開採向供本國兵船火車機器廠軍械局製造局及外國船艦所用其數甚鉅皆由炭質頂佳無可及者况且本行特自專僱運炭船有數艘來往依期交貨無有延悞價錢亦甚相宜久爲海內所推許又非本行所自誇者也誠恐近日奸商見本行煤炭之聲價高出乎別人則貪徒射利以別處之下等炭質冒效本行各款上等好炭僞貨欺人且本行各款煤炭皆小號所專賣并無委別人代售　貴客採辦商所移　玉到本行與孖炭司事人面議庶免被人所騙價錢格外克己依期貨到　諸尊光顧請爲留意焉　○臚薦本行各款上等煤炭列左

晃臣　得加華　豐國　加拿打　澳奴剌　萬奴剌　澳梳泊　衣打　幼思柯　幼孖奴　其施孖　意之嗼剌　福母　唐津

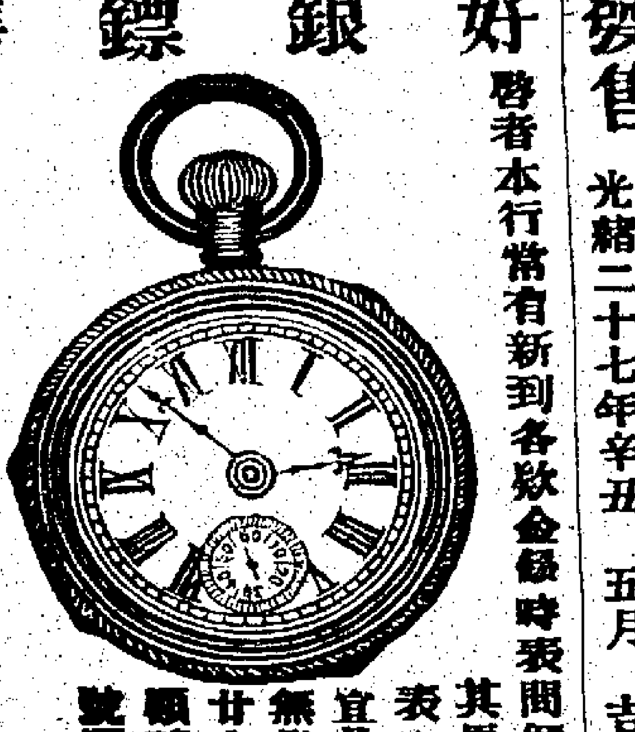
（幼施那打彌　幼那甚蝦剌　到美也孖）

光緒二十七年辛丑五月吉日

三井洋行大班謹啟

炭發售

上好金銀時錶發售



啓者本行常有新到各欵金銀時表間鐲及衿鈕金完表正夾板其馬表嘗開面密面高華士表宜拿其馬表發售價極相宜此高華士表及宜拿表并無搭附別家皆由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

乙未七月初一日　利地架洋錶行

告白

啓者小號始創合盛隆呂宋烟店原日在白步梯對面因樓上火丙今遷往暫寓上環大馬路門牌二百九十四號西盛打銀店二樓即廣福與紙店左鄰專辦各廠及本廠地道正色呂宋烟發行各欵俱全旨眞價實童叟無欺諸尊光顧請移玉步是所厚望

光緒廿七年十月十一日　本號謹啓

承項告白

啓者摩羅下街四十號A同發雜架店原日係雷有何榮同造該因志圖別業將同發店全盤生意貨物傢私頂與楊福榮承受經已交易清楚改名廣榮泰同發店日前所有貨賬等項仍歸舊人自理與新人無涉日後廣榮泰生意爲虧概與舊人無干此佈

辛丑年十月十五日　楊福榮謹白

西法接生

啟者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國顯宜二位姑娘醫師門下專習西法接生嬰兒工夫歷練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生頒給憑據醫師同給存照准出濟世茲在本港接生多年殷戶貧家多求往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生凡西藥器具定即檢齊携至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到大館口街李活道門牌第十三號三樓

光緒廿七年正月廿三日　李胡氏謹啓

何老威藥丸膏

THE PILL

此藥丸其性滋補能清血熱其補益之功實難盡述譬如人身筋絡虧弱者而用蟮呢補劑之功有加無已無論百病之後身體羸弱服之可扶元氣壯健勝常長服此丸精爽無病即最弱者服之能轉爲健旺實爲補藥中之第一靈丹也至婦女無論老少服之更爲合宜爲補身精無價寶藥

撫張中丞已於十二日
由清江起節赴任護理
漕督沈觀察輕於初十
日接印

氣起見自應照准惟外洋各國新律禁令
極嚴該員設館後尤將益加謹慎毋得自
逞才華顛倒是非致干未便并飭令仍赴
全權大臣外務部兩處呈請立案

直督袁制軍現定本月十五日在河間府接受北
洋大臣直隸總督關防并已電調京畿善後營務
公所總文案楊杏臣觀察士琦充洋務文案云

相尚未到京所有尋常事件悉仍舊辦理如遇緊要重事均可暫緩
期臨時議展亦可○派員譯書 武昌來函云自强學堂漢文教習陳君毅等皆奉督
派赴東洋繙繹教科各書以備開設小學堂之用聞不日即將起程矣

請韓王爲之挽留故仍任使臣之職○
日本近多內傷症候該處潔局請政府

設例以杜絕此症內務府
業已酌商良法以治之不
日可以頒行○私烟被執
暹羅十一號西報云樓
私烟以此次爲最多由華
人小輪懸掛法國旗號者
有私烟萬兩法船主被控
具保釋放私烟與小輪則
被扣留計烟價值五萬暹
元

府案 十五晚有咕哩某甲在灣仔
入飯館用膳因數目爭執店主兩夫
妻毆之該咕哩受傷昇歸不久手足
難動再將其昇回該店不過時瞑目
逝世乃控之於案押候十八日提訊
○陳某被控冒謝某嘜頭賣茶其嘜
頭恍惚與謝之嘜相似太守釋之并
將茶交還惟核令將嘜頭消毀○船
艇於晚上不懸燈有干例禁拿獲十
人判每罰十四天監

安撫華民政務司蒲　爲曉
諭事照得現奉　督憲札開
凡有銀兩交涉訂立合同經
紀定帖保單揭單收單等件
如揭單收單銀數過十圓以
上者例須粘貼士担以完厘
捐毋得隱瞞等因奉此合亟
出示曉諭俾衆週知各宜凜
遵爲此特示　一千九百零
一年　拾一月　日示

安撫華民政務司蒲　爲曉諭事照
得現奉　督憲札開按例凡人未在
臬署領有表明遺囑實在憑據及無
死者囑書接受不得督理所遺物業
各節例有明文現在　國家議立新
章程如有違犯此例擅自管理他人
遺業者罰鍰可至五百圓並所有應
繳厘捐雙倍議罰等因奉此合亟出
示俾衆週知各宜凜遵爲此特示
一千九百零一年　十一月　日示

電報譯錄

德臣接電　本館西報接上海十七日電云醇邸即日離京坐額外火車前往保定隨員爲張侍郎燕謀梁觀察誠等來日到保定與慶王相遇於廿九日隨往開封　兩宮定西十二月三號由開封回鑾在途時約七禮拜可回北京○接星架坡電云輪船奄熱士於十七號沉溺是時波浪甚大船人乘艇逃生爲浪極溺華人沒水者十三名內有頭等搭客二名○旁打電云希臘國之新宰輔已選得樞密之臣爲之助○英國理藩院占罷論日前評論德國加稅事德國各報嘖有煩言惟與國井無一語及此故視此事爲無足重輕○美國不准南美洲哥林卑亞之人封禁哥倫特調海軍守鐵路免阻商務　孖剌接電　孖剌西報接小呂宋電云英人栢地臣叛黨左右翼也陰謀在孟尼拿登岸美開員執其行李勤其發誓忠於美乃允釋之彼堅執不從遂拘留之迫後英領事作保始得釋放及至源生輪開行美政府將他解回原籍

上諭電傳

十月十五日內閣奉　上諭蘇元春著調補湖北提督廣西提督著夏毓秀調補未到任以前著馬盛治署理欽此　同日奉

美國著名商人泡醫西人之小女其足爲鐵釘所刺其一釘入於足內用占罷論止痛藥塗之五分鐘則痛止三日後痊愈此止痛藥可去腐肉亦不生膿比別藥醫愈尤快三分一時候
咸建藥房代售

上諭政務處奏請飭各省速辦學堂一摺建學儲才實爲當今急務前經諭令各直省設立學堂責成該督撫學政切實通籌舉辦惟通省學堂同時并舉財力或有不逮若必待各府廳州縣中小學堂籌定始行開辦轉至觀望遲延查袁世凱所奏山東學堂事宜及試辦章程擬先於省城建立學堂一區分齋督課先從備齋正齋入手俾初學易於造就漸有師資再行次第推廣其教規課程參酌中西而諄諄於明事理循禮法尤得成德達材本末兼賅之道著政務處即將該署督原奏并單開章程通行各省立即仿照舉辦毋許宕延其如何遴舉鼓勵之處著遵前旨由政務處會同禮部速行妥議具奏欽此

特電

揭陽洪宮　林四　洪三　倪二　王二　陳二　許　邱　方
蔡　楊　鄭

會芳園西菜酒樓

石塘嘴

新張告白

在昔旗亭畫壁傳千古之美談曲水流杯亦一時之軼事白衣送酒紅袖當爐佳士賞心雅人深致今古有同情也茲我會芳園者占香海花天一角拓石塘酒地數弓簾飄春色村訝杏花甕釀春醪家鄰桃葉廳分左右不須拾級更樓居接主賓正好晤言一室而況廚儲珍錯味列中西烹調既得精思酪炙皆臻上品飛觴醉月碧玉堪携妙舞臨風紫雲可喚誠游目騁懷之所洵賞心樂事之區伏冀諸君或公餘退暇或忙裏偷閒領北海之清樽繼東山之逸興輕車惠顧吸百川慨將杖頭倒履懽迎開三徑不勝翹盼
辛丑小春吉日
會芳園主人謹啟

聲明告白

啟者本號李承添係管店之職今已告辭凡各　寶號與本號交易貨物銀兩請交到舖面方爲實據倘有別情爲經手自理特此聲明
辛丑年十月六日
永吉街順發號啟

咸北輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啟者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇銀舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善請尊光顧請移玉至上環鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和興面商價甚相宜此佈
光緒十八年十一月廿三日
架剌滑治謹啟

告白

啟者本行常年上好呂宋烟并有法國船底油出售如　貴客欲採辦者請至本行辦房面議
戊戌年閏三月廿三日
孖地洋行謹啟

承頂告白

啟者香港荷李活道門牌一百四十八號英和麵飽店茲因生意不敷各東集議願將全盤生意傢私什物一概頂與餘業堂承受經於循環報章聲明本月十五日交易日前所欠各號之揭借貨會担保等項亦經一概找結清楚并無拖欠別人揭借貨會担保等項如再搜出有數再限於本月十七日報明如不報明作爲枯爛概與英和舊東人無涉日後英和生意斷斷一概不干英和各舊東之事特此聲明以免後論
光緒二十七年十月十七日
英和舊東全啟

儒醫

馮壽山先生粵東庠士少通儒術中年業醫曾在江浙申寧等處從師行道十有餘年仲秋到港寓百步梯口大生號二樓適遇秋燥溫熱症發多有沾染凡請調治無不藥到春回因此佈聞以便週知
辛丑年十月初五日
源盛押　談耀蕃
泰生號　朱達清　全啟

派溢利告白

啟者本公司收盤數目業經妥算所有盈餘溢利准本月初七日起派清　各股東早日携憑單到收但各埠股東則托經手人來取此佈
光緒辛丑年十月初一日
上海廣益公司謹啟

聲明告白

啟者本號在香港士丹利街第十九號門牌開張親自揀選上品藥料精製普救丸并各丸散發售　叨蒙士商光顧中外馳名向未分枝別店經在港　憲衙明存案准用仙翁煉丹嘜爲記荷蒙恩准別人不得冒效近有無恥之徒假冒本號招牌上門招攬生意以僞亂眞希圖射利　諸尊光顧請移玉步到本號舖面訂買庶不致悞并交易銀兩交到本號舖面蓋同本號取貨銀圖章爲實如有查出假冒本號招牌貨式以僞亂眞報與本號稟官究治經審實有憑即謝花紅銀一百大員決不食言本號買賣俱係現銀交易向無按押揭借賒擔担保銀兩等情倘有此弊爲經手人是問與本號無涉此佈
光緒廿六年十一月廿五日
寶耀南盛記謹啟

育才書社告白

敬啓者欲謀充本書社帮英文教習經已寄來履歷者請於本月二十日下午兩點半鐘親到中華會館面談爲荷
光緒廿七年十月十二日
劉鑄伯啟

新舖出賃

西營盤第三街新建舖屋數間此舖通爽深大租銀格外相宜倘欲有意租者請至文咸東街巨源油店內問鄧守仁便知
辛丑年十月十二日
積厚堂啟

東華醫院告白

謹將各盛行新總理　台銜臚列
馮華川翁旗昌洋行　潘誠之翁怡源公白行　崔瑞生翁啟興花紗行　唐伯璇翁公泰九八行　黃發文翁致祥當押行　李少衛翁與記疋頭綢緞行　莫藻泉翁太古洋行　陳紫垣翁怡德盛殷戶　余仲之翁和成南北行　張達廷翁瑞記洋行　葉曉庭翁茂源米行　楊培山翁經裕泰金山行
茲擬本月廿八日正午十二點鐘敬請闔港街坊同人賫院當衆投筒公舉首總理三位管理銀兩事務俾得屆期交代謹此佈
辛丑年十月十五日
東華醫院公啟

承頂告白

啓者咸靈岬街乾益玻璃店原日係陳添梁年合伙同做茲因梁年情愿退股將生意全盤招牌舖底賬項一概頂與陳添承受經已交易清楚招牌加多添記日後生意贃蝕與梁年無涉
辛丑年十月十五日
陳添謹啟

西醫接生包愈雜症

啟者馮鍾氏向在羊城博濟醫局受業將全體各部藝質化學藥材統宗各體功用內外科眼科喉科瘡科頸癧位眼跌打刀傷續筋駁骨出炮砲脫患牙補崩口補崩耳割眼膜花柳諸般患症並各樣奇難雜症勤習數年並學西法接生嬰兒工夫若遇逆產難生凡西藥器具定即檢齊携至可保大小平安經蒙嘉約翰賴馬西等六位醫師簽名實給中西合文醫照准出濟世現在紅磡街市街門牌第壹百七十六號本館妙製採癬必愈藥水大罇銀式毫細罇銀壹毫凡有志欲習醫者請祈移玉光臨是荷
辛丑年八月十一日
馮鍾氏謹啟

美國教士魯乍士云客冬余嬰兒患咳甚重服占罷論喉藥化險爲夷云此藥眼特可醫乾咳若早服此藥可免成乾喉之患藥本平和內無鴉片烟之品
咸建藥房代售

美國咸靈頓四街十六號米也致函本局云占罷倫咳藥潤堪讚美余曾感冒傷風之甚恐肺發炎服此藥至第二次已覺稍愈連服數日則心胸不痛而愈
咸建藥房代售

東華醫院告白

啓者本院有新建吉舖一間坐在德輔道第四十八號地段茲欲招人承租如有合意請於本月廿一日禮拜十二點鐘到本院當衆開投以價高者取租銀上期交納謹此佈聞
辛丑年十月十七日
東華醫院啟

請繙譯

啟者本寫字樓日間要用華人一名充當通事及繙譯之職如有欲充此職者祈親筆用西文修函交本寫字樓收入敘明現在何處僱工及現受工金幾何如有荐書當抄錄備覽如本律師欲見其人當函知請到本寫字樓面商此佈
一千九百零一年十一月七號
臬憲衙門旬尼士及寶利律師啟

大成機器造紙有限公司告白

啟者本公司第五屆每股派息銀四元正訂於十月十二日開派屆期各股東携息摺到本公司收取是荷特此佈聞
光緒廿七年十月十一日
大成機器造紙有限公司總司理人郭翼如啟

招人起貨

啟者本公司之火船名加打連鴨加由卡剌吉打庇能及新加坡埠抵港凡有付貨在此船者祈即日携攬紙到本公司加簽至船上起貨限至十月十八日下午兩點鐘以前船上各貨仍未起清本公司則將各貨起至九龍貨倉暫貯或有意外及習用等項係貨主自理本公司未買保險其貨係由庇能星架波兩埠附來者更宜即日由船起貨否則將其貨起上倉寄費用與保險均歸貨主自理特此聲明以免後論
辛丑年十月十七日
鐵沙宜洋行謹啟

出賃

啟者現有洋樓一座在羅便臣道門牌第式拾壹號欲全間出租于人或全間出賣亦可或租或買合意者請到本行面議此佈
光緒廿七年九月廿八日
萬祥源行啟

紅磚出售

本局在於香山白藤創建颿窯專造紅颿發售其欵式精美堅實居乎各颿之上價亦相宜儲尊光顧請到上環德付道第二百四十四號成記公司內面商此佈
辛丑年八月初七日
福泰磚局啟

告白

[illegible]

選錄京報

兩廣總督臣陶模跪 奏爲微臣氣喘咯血病勢加劇懇 恩開去實缺另簡賢員免誤疆寄恭摺仰祈 聖鑒事竊臣於光緒二十七年七月十五日奏請續假兩月九月二十六日奉到 硃批著再賞假兩個月欽此累蒙 聖恩眷注無任悚慚計自拜摺以後朔望廟香均未親詣行禮延見屬員多在內室覓醫多方調治原冀漸就輕減無如舊病甚深肺中血管有淤塞處不能多容清氣以致喘愈甚呼吸短促九月以來屢經咯血飲食銳減精神恍惚僚屬稟商要公不能以時晤見勉強披閱案牘輒覺心煩頭暈夜不成寐四肢委頓稍動則喘咳不止偏服中西各藥毫不見功醫者謂心勞過度未易速痊竊念微臣材識平庸蹤躋非分受 恩深重報稱無由際此時艱本何敢遽言引退惟兩廣政務殷繁察吏整軍不容稍有疎忽近當須行新政尤須奮勉圖功況瀕海要區各國交涉之事日煩微臣衰病懈弛貽誤大局厥罪尤重再四思維祇得仰懇 天恩俯念地方緊要開去微臣兩廣總督實缺 簡放賢能之員俾及時整頓有裨海疆洵非淺鮮微臣暫釋重負靜心調攝一年半載或可仰賴 慈庇漸臻康復一俟病痊當即泥首宮門求 賞差使再圖報效所有瀝陳微臣氣喘咯血病勢加劇籲懇 天恩開去實缺另簡賢員免誤疆寄緣由理合恭摺具陳伏乞皇太后 皇上聖鑒訓示施行再臣署尋常公事暫委藩司代拆代行仍囑隨時稟商撫臣以免貽誤合併陳明謹 奏

羊城新聞

爭地控官 城西靖遠街南約地方前有海灘慣成餘地一段送經前縣勘明歸十三行六街成稅管業近有人覬爭承稱爲祖業赴縣稟控求請辦理六街値事人等亦將前縣迭次批判始末情由具呈赴縣與訴茲聞裴明府閱呈之下飭差訪查明確仍擬照原案辦理一俟日間親詣勘明批示永遠遵守矣○焚輪再談 富順輪船前遭回祿全船盡燬焚溺人命毀去貨物行李甚鉅各節已紀前報茲聞廣濟善院已派人顧船前往海面撈屍已檢得屍骸十餘具經即映相收斂俟其親屬認領至失火之處乃十七十八兩號房聞房內爲電報學生所居云

信宜購書 自改設學堂諭下信宜縣尹恪遵明詔興辦學堂擬多購求中西有用各書安置學中以供士林檢閱昨已委該縣訓導何廣文宗愈來省矣○太守銜牌 署理武昌府知府梁節庵太守鼎芬於本月初八日接印已志報端茲據鄂函述及太守銜牌十對一光緒五年舉人二光緒六年進士三賜進士出身四改翰林院庶吉士五散館授職編修六降五級調用七賞還原銜八發往湖北遇缺補用知府九武昌還鈌知府十署理武昌府知府其用光緒某年不用某科及降五級調用直書不諱又武昌府知府不用正堂字樣可謂推陳出新矣○吉人天相 上海字林西報前日載有粵督陶制軍業已出鈌之說制軍戚友聞之深爲驚惶立即傳電至粵詢問茲已接有回電據言制軍不特並無意外即病體亦日有起色因此其戚友輩莫不歡呼相慶

中外新聞

閱多倫諾爾盧司馬告示書後 多倫諾爾撫民同知出示勸教民人牧畜工藝盧司馬深諳外國形情於牧畜之事如何蔡養乃能便牲口壯於工藝之詣如何製造乃能與外國爭衡源源本本切實言之近日官員中不可多覯他日司馬不次超擢位爲鄉貳自能擴充其術極力開新無論政治之沿革相因必能審機應變務以實事求是爲務治本源庶令叫囂鞏藉言維新以快口舌者不知消歸何有 聖上睿知聰明洞悉中國流弊毅然欲新中國不料政變以還權不自操遂有京津慘禍還思無窮若謂 兩宮回鑾政令一新尚不可必如其歸政無期內則權奸用事外無秉軸賢臣雖屢降諭旨革弊圖新究屬空言無補不猶是因循粉飾以掩人耳目即人言中國無才吾謂人才之興應運而出所難得者品端行方之人耳若有才無品假公濟私是直與無才等究何以仔肩鉅責與民更新耶盧司馬教民牧畜工藝猶恐民人觀望不前又以獨賞鼓勵之奬叙之使民奮發而有風草之從若是則教化可興商務漸盛一處如此處處如此中興之機何難拭目俟之州縣爲親民之官革弊除害當自州縣始安得千百萬盧司馬而任以縣治牧民之事其殆庶幾乎國之興衰端其本在教育於多設學校外首在州縣得人今日之州縣奔走逢迎上游者比比然矣刑名錢穀尚且不遑自理何暇講求教養之方縱有是心亦無暇晷況調署之缺頻仍能不存五日京兆之意者未易得其人也各省督撫能於此注意發頻奏請將百里侯之事删繁就簡或專派幹員委以設教之職助邑令力之不逮未嘗非改革維新之要策也近見 諭旨汲汲求治無非責各省督撫維新而於維新切實辦理之條未聞各督撫能逐事條奏上以空言切實於下下亦以粉飾應之時移勢易中國曷嘗有維新景象也若能將賄賂公行一節杜絕根株以警效尤則心私去而公道存則何事不可辦到噫嘻難矣 八閩老叟

河南行在述函 錄九月念四日開封友人來函云 兩宮入豫境各縣供支以靈寶爲最閿鄉次之澠池最下靈閿二縣陳設各件 太后均賞收仍飭該縣預備車輛送至省城○松撫致電延方伯云 聖駕到豫境一切平順云 皆宮門費得力之故○聞宮門費原議每日二千四百兩今已增至四千二百兩○聞 皇太后每日須十點鐘方能啓 鑾早起進燕菜一碗須宮門費三百兩大監捧進時口稱是地方官孝敬的所貪圖者此一語耳○委員所備盆花因天氣驟冷紛紛萎謝桂花尤甚○洛陽供支各物缺乏發電到省索物幷索銀延方伯頗覺爲難○子次棠中丞在洛陽 召見面保文悌石庚二人皆守舊黨也○延津縣不知因何事故合署幕友均辭館而去以故皇差工程一切尚未就緒汜水縣因惜費故所辦各事頗不合式松中丞已電飭開封府張太守帶同幹員前往督辦○近來各省新納之官赴汴者紛紛希冀就近引 見聞銓部人言 兩宮若止駐蹕旬餘引 見萬不能辦惟明保人員則可隨時辦理○兩宮到汴所有候補州縣以上各官均須分班在隄外跪迎○聞慶邸福晉本擬在汴候 駕先遣世子入都探辦 萬壽貢品旋因汴吏供支太簡故改計全家北上○十六等日有李傳相及吏部尚書敬熙河都統色六百里加緊公文由省城經過投遞行在不知何事○豫省於九月二十日得雪寸餘聞念四日由洛陽啓 鑾亦因雪大之故○省中各食物近來昂貴異常火腿每斤漲至八錢○聞某太史言將來河工官員必全裁撤○豫省向來收錢之州縣有改爲一律收錢之議此議創於袁慰帥以豫省論若所收錢項贏餘酌提歸公每年可得數十萬金

宦途荊棘 南洋新報云日本留學生監督錢念劬太守恂去歲因事忤張香帥之子君立名權者權於張前行其浸潤之譖謂錢在東以教學生作亂爲事張遂致電李使促錢回鄂李使持電告錢錢思張與已向有密碼暗電此次電召回鄂乃必由李使轉交中必有故乃託疾幷辭監督差張得覆電又電李使謂此次召錢實因磋磨和議子目需錢督助切勿誤會云云錢復一電略謂恂之不能回鄂猶公之不能入京恂之不能不爲留學生監督猶公之不能不爲湖廣總督云自此錢遂與張告絕移全眷隱居鄉倉鄉將有終焉之志今夏張復屢次貽書敦促幷述前疑已釋太守遂於前月攜其夫人回鄂謁見張督歡笑如常但太守前之峻絕與今之遽來皆別有故也戊戌秋後太守自京回鄂一夕在張幕中夜飲座惟鄭孝胥梁鼎芬太守與張四人梁方娓娓數康有爲生平行狀痛加貶斥太守乃抗聲曰錢某本不識康有爲梁星海屢稱其人且介紹之而始納交蓋以信梁者信康也當時梁爲語塞幸張雜以他語而罷由是梁深銜太守時以蜚語搆太守於張前去冬召錢時方以漢案初結梁之氣燄正盛時故避其鋒今梁赴行在已離鄂中故太守遂回鄂得以徐自剖白也噫官情如此可槪見矣

慰帥北上 又云袁慰帥乞退一節政府未允所請是以慰帥已定期於本月二十二號由濟南起程約二十八號當可至津矣○慶邸被議 又云榮祿近在 太后前誣毀慶邸謂其欲謀大位各國已允相助等語以上譯日本西報○藥局失愼 探得武昌保安門火藥局於初七日午時轟發合城民居爲之震動幸局內火藥多未製成故釀禍不甚烈亦未傷人按該局又名軍火局現委徐仲虎觀察之子顯庭大令接辦○倡祀孔聖 福州東文學堂于八月二十七日倡祀 孔子預者八十餘人結彩置燈合宴大會陳弢庵閣學孫幼穀太守亦在列倡其事爲陳君海鯤林君志鈞沈君壽銘鄭君章均陳君楓及陳君易園等極形踴躍祭畢諸生請陳閣學演說所以祀 聖之 旨環而聽者數百餘人是亦閩中一盛會也

續記李相喪儀 聞李傳相病中言北京飢民太衆兼之北風苦寒順天府例給棉衣以款無從籌着電致盛京卿速辦棉衣褲各二萬套此項即由翎銜封典款作抵即送都門俾順天府臨時按發彌留時猶時在念目下盛京卿仍未送來賢良寺已經電催矣○京師自王公大臣以至庶民凡遇新喪皆依禮三日成服爲大殮後初祭禮是日親朋具香燭紙帛弔死唁生名曰送三二十九日爲李文忠送三之期從朝至夕弔唁者絡繹不絕至日落送三王公大臣親朋鄉誼皆徒步送至東單牌樓大街照燎其甬道巡勇擺列整齊所有賓朋車馬乘轎集於道旁燈籠火把光明異常幾無插足之地○二十九日三點鐘十一國正任欽差及代理欽差到總布胡同爲傳相上祭各盡禮禮畢大號旁觀爲之酸鼻○派員奠醊君禮優隆雖係循照例章實亦出自宸斷傳相晉封侯爵予諡文忠派恭親王往奠具見 聖恩垂注無微不至恭親王奉命之下遵例即刻前往及至侯邸恰值殮禮甫成異數寵榮從容領受○本月二十八日爲英皇誕辰公使館照章致賀頗爲繁盛亦備花砲燈彩稱觴乃聞傳相壽終正寢成殮之期遂將花砲燈彩等事暫停施放惟在使館覲賀而已

公祭續聞 李傳相騎箕噩耗傳到津沽仕宦紳商在江蘇會館公祭業紀前報聞日前臨祭時到者甚屬寥寥不過二十餘人創議之紳某某至獨後惟某宦效祭廷之哭愽涙悱惻嗚咽動人停市之說尙不足信惟經日本巡捕知照妓館禁止絃歌之聲以誌哀思而已乃津人竟有以爲非者殊可歎已○兩壇興工 天壇先農壇因各國站勇林立原議緩修前經李文忠以蹕路巡行之處必須嚴肅方昭敬重與各國商酌辦理茲見兩壇門牆棚欄以及迎鑾上道均已開工修葺各國站勇僅見日本意大利英國各站尙在其餘皆已拆去甬道石路暨所拆民房地基均加工平墊矣○以昭愼重 探得 兩宮將來至正定後需用火車甚多因由正定至京之鐵路內有新造者有被燬而新修者誠恐過于吃重致有他虞故已由當道與外務部商定臨時令各車分次行走以昭愼重○新官接印 探得新任東撫張中丞已於十二日由清江起節赴任護理漕督沈觀察經於初十日接印

聖駕先回 友人自北京來者相告云得河南最近消息有 皇太后萬壽後大約 皇上一人先回北京之說未知確否○風氣大開 京函云記名御史刑部員外郎錢君能訓在順天府五城呈請設立報館以開風氣奉批該員請立報館爲開風氣起見自應照准惟外洋各國報律禁令極嚴該員設館後尤將益加謹愼毋得自逞才華顛倒是非致干未便幷飭令仍赴全權大臣外務部兩處呈請立案

回鑾愼重 探得 兩宮本擬於花衣期內即行起蹕旋因李文忠薨逝恐京中人心未能鎭定且俄約亦未畫押慮有齟齬故令慶王及王中堂次第起行俟到京後察看情形據實奏聞再定回鑾之期○獨當一面 聞慶邸此次到開封面 聖時極力保舉胡雲相侍郎才可大任請派令獨當一面 太后頗爲動容○蓮花開幕 探得新任北直督袁制軍現定本月十五日在河間府接受北洋大臣直隸總督關防幷已電調京畿善後營務公所總文案楊杏臣觀察士琦充洋務文案云

權非自主 探得某處日前致電政府云風聞俄使又密商東三省約欵雖允將東三省歸還惟現在黑吉之俄兵擬分年察看情形撤退我兵駐處須與俄國預商並禁用砲火東三省礦務由俄辦理云云所傳如果屬實仍碍自主之權萬不可允○京華風雪 得京函云京中于初二初三兩日連日大雪計厚二尺餘○勸請回鑾 天津日日新聞云聞慶王在中途接有北京電報云據稱某某使館中人曾囑王力請 回鑾即李相去世應議之事當一如李相在時辦理不至故意作難即有存心叵測者亦豈能排衆而爲耶○事從緩商 各國欽使不無與全權商酌之事茲慶王既已赴豫王相尙未到京所有尋常事件悉仍舊辦理如遇緊要重事均可暫緩會商或俟禮拜期臨時議展亦可○派員譯書 武昌來函云自強學堂漢文教習陳君毅等皆奉督派赴東洋繙繹教科各書以備開設小學堂之用聞不日即將起程矣

幸不成災 十五日荷理活道有某層晚上在頂樓焙臘腸以致失愼水龍馳至經已救熄○觀察行蹤 劉觀察玉麟於十七日附船往比國劉君乃駐比國之中國使署人員彼曾出洋美國英國充當使署隨員前是中國學徒往英國乞佛書院肄業者也○俄使戀棧 高麗消息云駐韓俄使經已內調聞其請韓王爲之挽留故仍任使臣之職○日本近多內傷症候該處潔局歸政府

設例以杜絕此症內務府
業已酌商良法以治之不
日可以領行○私烟被執
邏十一號西報云總

府案 十五晚有咕哩某甲在灣仔
入飯館用膳因數目爭執店主兩夫
妻毆之該咕哩受傷昇歸不久手足
離動再將其昇回該店不逾時瞑目

安撫華民政務司蒲 爲曉
論事照得現奉 督憲札開
凡有銀兩交涉訂立合同經
紀定帖保單揭單收單等件

安撫華民政務司蒲 爲曉諭事照
得現奉 督憲札開按例凡人未在
梟署領有表明遺囑寶在憑據及無
死者囑書接受不得替理所遺物業

電報

德臣接電 本館西報接上海十七日電云醇邸即日離京坐額外火車前往保定隨員爲張侍郎燕謀榮觀察誠等來日到保定與慶王相遇於廿九日隨往開封 兩宮定西十二月三號由開封回鑾在途時約七號醇邸可以覲見 兩宮約三個禮拜可回北京○接星架坡電云輪船奄毗士於十七號沉溺是時波浪甚大船人乘艇逃生爲浪撼溺華人沒水者十三名內有頭等搭客二名○勞打電云希臘國之新宰輔已選

上諭

十月十五日內閣奉 上諭蘇元春著調補湖北提督廣西提督著夏毓秀調

香港華字日報行情

辛丑年拾月柒日禮拜叁入口船頭列左

英國火船名大嘉
德國火船名司馬炎
英國火船名日本皇后
日本火船名因幡丸
英國火船名賓埔
法國火船名香港
日本火船名大義丸
英國火船名太生
英國火船名地利干尼
德國火船名宋卯
英國快艦名[illegible]剎時
意國快艦名威蘇威
意國快艦名林巴地

由孟[illegible]佐載來雜貨
由省角載來雜貨
由溫哥華上海載來雜貨
由橫濱神戶武治載來雜貨
由上海廈門載來雜貨
由海防海口載來雜貨
由淡水廈門汕頭載來雜貨
由羊城載來雜貨
由巴力巴既載來火油
由三孖冷載來糖棉花
由砵士茂到
由上海到
由星架波到

鐵行公司
太古洋行
昌興公司
日本郵船
太古洋行
三孖地洋行
三井洋行
渣甸公司
瑞記洋行
山打洋行

美國郵船名[illegible]國丸准於拾月拾捌日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
法國郵船名伊拿士西文拾月廿式正午往西貢石叻庇能哥林保孟米孖賽路等埠
美國郵船名薛地北京准拾月廿柒日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
英國郵船名巴劍明准拾月廿柒日正午開行往星架波庇能哥林保孟米等埠
德國郵船名士得吉准期拾壹月初壹日開往星架波庇能哥林保孟米德國等埠
美國郵船名加力准拾壹月初肆日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
英國郵船名香港丸准拾壹月拾壹日正午開行前往日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名乾拿准拾壹月廿壹日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名多力准拾壹月叁拾日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

往江門甘竹三水○火船東江 每逢單日往 廣運公司
往江門甘竹三水○火船長江 每逢雙日往 廣運公司
往來澳門香港○火船恆安 晨早柒點開 下午壹點回 啟興公司
往來澳門香港○火船瑞安 晨早柒點開 下午壹點回 天興公司
往汕頭○火船參廛士 拾捌早開行 得忌利士
往星架波孟米○火船北京 拾捌日上午開行 鐵行公司
往海防○火船香港 拾捌日下午開行 孖地洋行
往蕪湖鎮江○火船奄馬 拾捌日下午開行 源昌
往星架波三孖冷四厘盃○火船的打杜士 拾捌日開行 德忌公司
往安南西貢○火船利士路 拾捌日開行 南和公司
往神戶○火船天津 拾捌日開行 鐵行公司
往星架波哥林保孖賽路倫敦橫濱○因幡丸 拾玖天明開 日本郵船
往汕頭廈門淡水○火船海龍 拾玖早開行 得忌利士
往山打根○火船山打根 拾玖日正午開行 勿者士行
往小呂宋伊路宿務○火船開封 拾玖日下午肆點開行 太古洋行
往小呂宋○火船沙非路 拾玖日下午肆點開行 旗昌洋行
往海防○火船多德發士 拾玖日下午開行 孖地洋行
往上海○火船寶利 拾玖日下午開行 招商局
往星架波三孖冷四厘盃○火船失燧杜士 拾玖日開行 渣甸公司
往上海○火船太生 拾玖日開行 咸北公司
往星架波○火船馬巴 拾玖日開行 南和公司
往安南西貢○火船亞美高 拾玖日開行 南和公司
往安南西貢○火船的靜馬 拾玖日開行 恆盛昌
往廈門星架波庇能○火船羅同安 拾玖日開行 太古分局
往廣州灣赤磡○火船安興 式拾日下午叁點開行 開平港局
往上海鎮江○火船廣州 式拾日下午開行 源昌利
往海口海防○火船[illegible]思接臣 式拾日開行 孖地洋行
往海口北海○火船海南 式拾日開行 太古洋行
往倫敦○火船馬超 式拾日開行 太古洋行
往英京○火船馬遊發 式拾日開行 太古洋行
往新金山○火船衢爾 式拾日開行 鐵行公司
往英京○火船遮班 廿壹天明開行 得忌利士
往汕頭廈門福州○火船海壇 廿壹早開行 三井洋行
往汕頭廈門淡水○火船大義丸 廿壹日下午開行 源昌利
往海防○火船得利臣 廿壹日開行 同記公司
往安南西貢○火船大屯拿 廿壹日開行 太古洋行
往星架波○火船釗馬諦 廿壹日開行 太古洋行
往舊金山○火船加雲 廿壹日開行
往上海日本○火船也拿 廿壹日開行 法國公司
往神戶橫濱域多厘些路歌剌花議內地○加賀丸 廿式日下午開 日本郵船
往廈門星架波庇能○火船寬州 廿式日開行 恆盛昌
往安南西貢○火船刁打剌士 廿式日開行 廣發公司
往星架波庇能卡剌吉打○火船新鳴加 廿叁日下午叁點開行 碧沙宜行
往上海○火船賓埔 廿叁日開行 太古洋行
往日本域多利打甘寧○火船刁利扶輝 廿叁日開行 天祥洋行
往汕頭廈門福州○火船安平丸 廿肆早開行 三井洋行
往日本域多利溫哥華○火船忠甸仁 廿肆日正午開行 昌興公司
往英京○火船岐進賓 廿肆日開行 岐進洋行
往神戶橫濱○火船佐渡丸 廿陸天明開行 日本郵船
往星架波哥林保孟米○火船三池丸 廿陸日上午開行 日本郵船
直往三孖冷四厘盃○火船士加利和 廿陸日開行 太古洋行
往星架波庇能卡剌吉打哥林保地厘士○火船奧地利 廿陸開行 山打洋行
往上海○火船遮華 廿柒日開行 鐵行公司
往上海○火船華剌打 廿柒日開行 鐵行公司
往神戶橫濱○火船廣島丸 廿玖日上午開行 日本郵船
往英京○火船亞拔路士 叁拾日開行 太古洋行
往烏約○火船加地士丹 叁拾日開行 天祥洋行
往新金山○火船伊士頓 初式日下午肆點開行 [illegible]行
往石叻庇能哥林保孟米[illegible]○常陸丸 初肆天明開行 日本郵船
往烏約○火船丫卡剌 初五日下午開行 旗昌洋行
往神戶橫濱域多厘些路歌剌花議內地○旅順丸 初陸正午開 日本郵船
往日本域多利打甘寧○火船[illegible] 初柒日開行 天祥洋行
往上海日本溫哥華○火船日本皇后 准拾叁 初捌正午開行 昌興公司
往新金山○火船太原 初捌日開行 太古洋行
往長崎神戶橫濱○火船八幡丸 初拾日上午開行 日本郵船
往星架波哥林保孖賽路倫敦晏士和○若狹丸 拾柒天明開 日本郵船
往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨[illegible]○熊野丸 拾柒正午 日本郵船
往日本域多利打甘寧○火船域多厘 拾柒日開行 天祥洋行

鴻沙宣沽廿號孟米秒五十包 一百零一員五 本港
又沽廿號孟米秒五十包 一百員零五 本港
衣布林沽廿號孟米秒五十包 一百一十一員 本港
又沽廿號孟米秒五十包 一百一十四員 本港
又沽廿號孟米秒五十包 一百零二員 本港
又沽十號孟米秒五十包 八十五員 本港
又沽十號孟米秒五十包 八十六員五 本港
新沙宣沽十六號孟米秒五十包 九十七員 本港
又沽十六號孟米秒五十包 九十七員五 本港
又沽十號孟米秒五十包 八十九員 本港
又沽十號孟米秒五十包 八十七員 本港
又沽廿號孟米秒五十包 一百零二員 本港
又沽廿號孟米秒五十包 一百零一員 本港
金豐裕沽二號白米二千担 四員三四 本港
乾泰隆沽一號上火車一千二百四包 三員一毫 本港
大白米三千零八包 三員五八　新白米百八包 四員一毫 本港
大白米一千八百八包 三員四八　中火車二千一百八包 二員八二 本港
一號白米一千零六十八包 二員四二　白米糠二百六十四包 一員六毫 本港
合興行沽白米五一千包 三員六一　又朴米五千担 三員零二 本港
又沽朴米五百担 一員九七　又朴糠一千担 一員零三 本港
萬和沽香信十件 八十八員　又大紅荳卅包 三員八毫 水客
又沽黃蠟二包 六十員　又大山藥廿包 四兩七五 水客
又沽蠟米四件 廿七員五　又中片尤五包 四十四員 水客
瑞昌沽川耳廿板 四十八員五　又沽厌鮑三件 八十二員 水客
又沽新皮十件 七十七員　又沽厌鮑十件 九十員 水客
又大山藥十包 四兩八錢　又粉絲五十包 十二員五 水客
又沽粉絲卅包 十二員一　又沽粉絲廿包 十一員五 水客
信孚號沽大菜五包 六十五員　又柴魚十五丸 十員零五 水客
又沽白果廿包　又非尤六十包 二十一員 水客
省城米市平淡

○○新公烟價玖百叁拾式員五
○○新沽烟價玖百叁拾式員五
○○舊公烟價玖百五拾五員
○現年新白皮烟價捌百玖拾員
○壹冬白玖百叁拾員
○○式冬白玖百肆拾員
○○舊沽烟價無存
○舊年新白皮玖百壹拾員

光緒廿柒年拾月拾柒日禮拜叁上午金銀各價行情

英京電匯壹玖捌柒五
銀行單八[illegible]英單准水壹壹零叁陸式五
法京即單式叁壹五
孟買電匯壹百叁拾陸員式五
[illegible]江壹百叁拾陸員式五
小呂宋每千加水式拾五員
呂宋壹捌金每員捌員肆陸
橫濱即單每千加水壹百員五
舊金山即單肆拾肆員五
紐約陸拾日期單肆拾五員叁叁五
拾足員金每兩五拾陸員零五
雙半號員金每兩五拾五員叁
捌玖大金每員肆拾肆員叁五
生銀每百兩加水捌兩捌
光洋每千加水拾式員
省紙 [illegible]單每百兩加水捌兩肆
滙單每千員加水拾式員
省毫子每百員低水壹員玖叁
英京即期滙水壹玖玖叁柒五
英國銀[illegible]價式五毫式五
法京四月期單式叁肆五
孟買即單壹百叁拾陸員五
星架波每千加水五員
呂宋式壹五金每員拾員叁陸
上海電匯柒叁五
舊金山電匯肆拾肆員叁柒五
紐約即單肆拾肆員五
大金　窖金每員拾員捌柒
玖玖五員金每兩五拾五員五五
玖捌餘金每兩五拾肆員肆五
紋銀百每兩加水柒兩肆
舊銀每千低水拾叁員
校花每千低水捌員五
塵紋銀每百兩加水捌兩壹
爛紙每千員加水拾叁員
水銀每担壹百陸拾玖員

船頭電音

○太古洋行火船名太利拾陸日巳由汕參古到橫濱
○火船名希路是進玖月叁拾日由星架波開行往小呂宋來港
○天祥洋行火船名柯康比初壹日由打甘寧開行經日本來港
○天祥洋行火船名坤克列初捌日由打甘寧開行取道雅書來港
○恆盛昌火船名羅同安初拾日由星架波開行來港
○火船名亞社路拾壹日由星架波開行約拾捌日到港
○天祥洋行火船名域多利拾壹日由打甘寧開行經日本來港
○太古洋行火船名刁加利仁拾式早由星架波開行約拾捌日到港
○恆盛昌火船名寬州拾叁日由星架波開行來港
○法國公司火船名也拿拾肆晚由星架波開行經西貢約廿式日到港
○日本郵船公司火船名旅順丸拾五日由神戶開行往上海約廿叁日到港

啟者敝本公司有快捷火船名
○恆安 每日晨早七點鐘由香港往澳門一點鐘由澳門返香港 又每日照常開行依期不悞貴客欲搭船附貨者至本公司面議 啟興公司謹啟

光緒廿柒年拾月拾柒日
此紙由香港華字日報督刊

香港華字日報附張

光緒二十七年歲次辛丑十月十八日　英壹千九百零壹年十一月廿八號　禮拜四

啓者茲本行有堅固决捷火輪船名
○開封　前往小呂宋依路宿務　准本月十九日開行
○濟南　前往小呂宋　准本月二十日開行
○濟南　前往新金山　准十月二十日開行
○司馬懿　往星架波埠　准本月廿一日開行
○黃埔　前往上海　准十月廿三日開行
○士加利和　前往三孖冷四厘歪　准十月廿六日開行
○太原　前往新金山　准十一月初八日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議　太古洋行謹啓

啓者本號茲有捷成洋行堅固火輪船名
○奄馬　前往蕪湖鎮江　准十月十八日下午開行
○米忌梭臣　往海口海防　准十月二十日開行
○得利臣　前往海防　准本月廿壹日下午開行
貴客搭船附貨者請至本號面議　捷成洋行上環代理人源昌利謹啓

啓者茲本公司有堅固快捷火輪名
○矢達杜士　前往星架坡三孖冷四厘歪　十月十九日開行
○亞美高　往安南西貢　准初六落貨啟十月十九日開行
○的司馬　前往安南西貢　准十月十七落貨十九日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議船上茶水週全　上環南和公司謹啟

啓者本公司今有快捷堅固火輪船名
○大毬拿　前往安南西貢　十月十八落貨廿一日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷　上環同記公司謹啟

茲者本行有快捷堅固火船名
○太生　前往上海　准十月十九日開行
貴客如搭船欲附貨者請至本公司面議　渣甸公司謹啟

啟者本號有堅固快捷火船一隻名
○福同安　前往厦門星架波庇能　啟本月十九日開行
○漳州　往厦門星架波庇能　准十月廿二日開行
貴客欲搭船附貨者請到本號面議此佈　恒盛昌謹啓

啓者本號有快捷火輪船名
○的打杜士　前往星架波三孖冷泗厘歪　准十月十八日開行
貴客落貨者請到本公司面議　寓朱有蘭內德彰公司謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○因幡丸　前往星架坡哥林保砵息孖些路倫敦晏滑等埠　准十月十九日天明開行
○加賀丸　前往神戶橫濱域多利些路釐轉駁花旗內地各埠　准十月廿二日下午四點開行
○佐度丸　前往神戶橫濱　准十月廿六日天明開行
○三池丸　前往星架波哥林步孟咪　准十月廿六日上午開行
○嚴島丸　直往神戶橫濱　准十月廿九日上午開行
○常陸丸　前往星架波哥林步砵息孖些路英京晏滑等埠　准拾一月初三日天明開行
○旅順丸　前往神戶橫濱域多厘些路埠轉駁花旗　准十一月初六日正午四點開行
○若狹丸　前往星架波哥林保砵息馬些路倫敦晏滑等埠　准拾一月拾七日天明開行
○八幡丸　前往長崎神戶橫濱　拾一月初拾日上午開行
○熊野丸　前往他士爹島湯士威路雪梨庇厘士濱孭利畔等埠　准拾壹月約十七日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　日本郵船公司謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客駁往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗東西輪船公司輪船開行日期列下
○北京　十月廿七日開行
○加力　十一月初四日開行
○甑拿　十一月廿壹日開行
○多力　十一月三十日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○美國丸　十月十八日開行
○香港丸　十一月十一日開行
○日本丸　十二月初九日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山　諸客搭船上人員均以禮貌相待伙食茶水床圍一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位銀列下
往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員
往舊金山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員

本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非　巴拿孖庇老等埠本公司俱有船載到埠安妥無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落倉遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋者本公司要取報稅單到寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿七年五月廿六日　花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　司理人溫保連謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火船名
○刁打剌士　前往安南西貢　准十月廿二日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　上環廣發公司謹啓

啟者本行有堅固快捷火船名
○廣州　前往上海鎮江　十月二十日下午三點開行
貴客欲付貨搭船者請至開平局何履初翁面議水脚相宜　元亨洋行謹啓

啟者本行茲有堅固快捷輪船名
○加打連加鴨　往星架波庇能卡剌吝打　准廿三日下午三點行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議　德沙宜公司謹啓

啓者茲有堅固快捷火輪船一艘名
○安興　前往廣州灣赤磡　啟十月十九日開行
貴客欲附貨搭船者到本行面議此佈　太古分局謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火船名
○亞旬仁　往日本域多厘雲哥華　准十月廿四日開行
○日本皇后　往上海日本雲哥華　准十一月初八日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議　昌興輪船公司謹啓

啟者茲本行有堅固快捷火船名
○安平丸　前往汕頭厦門福州　啟十月廿四早開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議　三井洋行謹啓

啟者茲有本行堅固快捷火船名
○香港　前往海防　准本月十八日下午開行
○多德安士　前往海防　准本月十九日下午開行
○海南　前往海口北海　准十月二十日下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議　孖地洋行謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○刁柯扶輝　前往日本域多利打甘蔴等　准十月廿三日開行
○打今龐　前往日本域多利打甘蔴等　准十一月初七日開行
○域多厘　前往日本域多厘打甘龐等　准十一月十七日開行
貴號附貨搭客者請至本行面議　天祥洋行謹啟

日本新船來往汕頭厦門淡水

啟者本公司茲特設快捷火輪船常川來往汕頭厦門淡水香港現在開辦派船名大義丸准期十月廿一早開行直往淡水復由淡水返厦門汕頭回香港凡附貨本公司火船者務祈早到庶幾船中貨物決無失漏並舟中人客各以禮相待必不滋擾附貨搭客者請至三井洋行船頭房面議大小事務均在此便妥

辛丑年十月十四日　大阪商船公司　代理三井洋行謹啟

火船往梧州

啟者本號有堅固快捷火船一艘名威海常川往西江梧洲埠但貴客搭船附貨者水脚相宜請至本號面議此佈
辛丑十月十二日　舊機利文街威記號啟

請人

有人欲請熟識牙科人一名往上海為二手其人須諳製造牙科各項工夫工金優給如有欲充此職者用華文詳寫履歷或自要工金若干封寄本館信外書B.C.D.便可代遞
辛丑九月十五日啟

出賃

德輔道中約即舊海旁永安街口第一百二十四號吉舖一間
光緒辛丑年九月廿八日　法國銀行辦房知租

重慶戲園

演祝壽年班

十八日演
○正本　雙孖仔配
○晚　○出頭　億恨琵琶　二美爭夫
日　夜
椅位收銀一毫
夜位收錢三十

育才書社勸捐小引

敬啓者本書社創辦中西義學實爲作育人才𣏌時艱而開風氣起見在殷富者延師課子易於成材惟貧寠之家非無英俊第已難謀俯蓄奚暇及東脩是縱有可造之才亦將庸碌以沒世抑更慮聰明誤用流爲邪匪貽害 國家以可爲世用之人而反爲世害究心時局者當共惜之此本書社義學之設所由刻不容緩也同人正議集欵創辦適西友嘉君導理亦深韙斯旨不分畛域慨然助以鉅貲而港中 諸君子聲應氣求又復同襄義舉業經稟明省 大憲呈請分設書社於省城河南等處均蒙 批示准辦各在案弟復於九月初三日約同馮君華川嘉君導理赴省稟謁 陶制憲切承獎飾並蒙俯允爲本書社學省總主席仰見 大憲紆尊降貴造士作人之至意優渥逾恆大雅扶輪同深感戴惟是本書社雖蒙有鉅款而港中已擇地開辦計劃辦省城河南兩處經費恐屬未敷前月謁見省城列位紳商幸均荷樂爲將伯語曰人之欲善誰不如我同人等咸嘉賴之惟願 諸君子分携緣簿廣爲勸捐以成此善舉他時辦有成效進可爲 國家佐富强之治退可爲習俗化頑固之風皆 諸君子栽培後起鼎力玉成之大德也伏望見義勇爲衷成集腋毋吝慳囊而留懷大局毋鄙棄同種而貽笑友邦是則同人等所心儀而頂祝耳再創辦伊始 各善長恐未周知除弟等沿門求捐外如有樂助鉅貲願爲本書社總理者請 函致屈臣氏藥房弟手收或旗昌行馮華川翁渣甸行何澤生翁萬祥源阮荔邨翁裕德盛葉靄山翁𠭃行梁仁甫翁以便彙交弟收隨當續登同人册內合併附陳

省城代收捐項處　省城愛育善堂黃少南翁　省城廣仁善堂蘇棫農翁　省城廣濟善堂盧佐臣翁　河南仁濟醫局何堯卿翁黃鴻逵翁

光緒二十七年十月初二日　育才書社駐港總司理人弟劉鑄伯頓首

羊城總主席暨　列位總理芳名列左　餘續陸接登

兩廣督部堂陶大人總主席
顯仙洲觀察　陳省三觀察
沈樹人觀察　李直繩觀察
沈石軒太尊　汪頌虞太尊
沈碧孫太尊　全丙炎太尊
王湘岑太尊　鍾樸如太尊
蔣齡九直刺　許咏禹直刺
蔡道一別駕　斐伯謙大令　李星若太尊
徐小農大令　鍾景瑜大令　李家焯太尊
鄧蓮裳翁　黃少南翁　愛育善堂
黎璧侯翁　潘雲溪翁　愛育善堂
吳玉臣翁　許雲濤翁　愛育善堂
潘仲瑜翁　賴燕山翁　愛育善堂
潘佩如翁　陳春畋翁　愛育善堂
易蘭池翁　朱勳堂翁　愛育善堂
鍾瑞符翁　顏伯襄翁　鍾仲珏翁
盧佐臣翁　廣濟醫院司理銀欵
陳簡始翁　馮子銘翁　崇正善堂

黎季裴翁　區蘿屋翁　廣仁善堂司理銀欵
盧仲吉翁　蘇棫農翁
郭冰壺翁　梁小山翁　宋雲川翁
蘇伯𡚒翁　李靈春翁
周秋西翁　余蔭廷翁
許在峯翁　何堯卿翁　河南仁濟醫局
黃敬裳翁　何雲裳翁　河南仁濟醫局
傅星垣翁　黃鴻逵翁　河南仁濟醫局
黃若波翁　陳愛亭翁　吳子甘翁
白敬興翁　葉秀芝翁　伍春和堂
梁梅溪翁　彭秀文翁　陳俊民翁
盧梓川翁　葉汾臣翁　黃芰堂翁　張弼士翁
潘安叔翁　陳禮陶翁　盧少屏翁　唐雲超翁
莫任衡翁　何讓孌翁　盧頌彝翁　潘仁存翁
朱鶴亭翁　吳靜軒翁　盧邠歧翁　梁勵予翁
顏廷佐翁　黃仲蘊翁　黎棣如翁　崔壽臣翁
呂瑞廷翁　黃善初翁　潘雲田翁　馮勉臣翁
馮漸盤翁　黃朗若翁　馮鈞垣翁　羅開石翁
鄭玉山翁　呂予田翁　翟灼卿翁　李芝畦翁
黎伯蓉翁　謝楨圃翁　梁樸獻翁　龍少甫翁

告白

敬啓者茲據本會館律師未士伊尹士示意總理人須預先通知請各同人幷經捐助各位到平常叙會故特如命請同人幷經捐助各位于拾月念壹日上午拾點點鐘齊集會館推舉新代理人及授權與新代理人舉辦下列二欵

一將會館批與育才書社之代理人劉君鑄伯
二將會館典與該書社代理人劉君鑄伯借銀壹萬餘元以資建築石𥖁之用

居時務祈 光臨指教一切幸勿吝玉是所切盼

辛丑九月念九日　中華會館主席馮華川頓首

瑞記洋行火燭洋面燕梳

瑞記分局九月初二遷往鴨巴街口

啓者本公司實備資本英金一百九十萬務現年盈餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸尊光顧請至鴨巴街口仁安花紗三樓由鴨巴街口入門上樓瑞記分局郭翼之面商價錢格外相宜倘有要信與近交中環海旁千祥洋貨店均妥此達

庚子年元月十五日　瑞記洋行謹啓

西法接生保養

世間之穩婆者是接生爲主保養爲能今婦人司是業者不知凡幾求其老手練達者鮮矣啓者氏日前在港多年蒙 夏地近佐頓士杰臣士鸞諸醫生提拔接生經練亦有十餘載矣屢蒙紳商多延往理無不穩妥均皆讚美如何君曉生梁君曉生鄭君栢生等亦有惠顧氏常存濟世之心並有嬰兒月內諸症藥料及驚風散 諸君欲求接生保養者祈至中環荣華里十九號門牌樓下便是特此佈聞

光緒廿七年三月十八日　蔡氏謹啓

告白

啓者我省港渡輸運貨物原有定期遲來起貨稽遲船期屢候脚日貨短皆因起貨阻滯以致各渡近年虧本太多茲集堂公議自後到步起貨限期收到信兩日內起清如有過期該渡即將原貨起倉貯棧所有燕梳倉租盤艇咕喱人工耗用俱歸該貨主自理即棧倉或有意外亦與本渡無涉至蒙 貴客照顧其脚價務求照本堂板單規矩賜足幸勿減少如附輸貨物包箱封固照原交回起貨驗明一𦂳起去後有少欠與渡無涉毋得向本渡索賠特此聲明以免後論

光緒辛丑年二月初六日

省港　信興渡　和合渡　昌合渡　謙利渡　源亨渡
勝興渡　源昌渡　順行渡　昌發渡　謙盛渡　致祥堂告白

萬興粉庄告白

啓者本庄特延名工監督精製上等正綠荳粉東圓生糯米粉雪白糕粉新與粉心龍門切粉澄麵粉馬蹄粉排粉藕粉薯粉葛粉兼揀選細嫩白菜乾專接辦南美洲等埠 貴客採辦請移 玉至上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓面商貨眞價實童叟無欺 賜顧者請細認本庄和合二仙招牌爲記庶不致悞　一正舖在香港上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓　一分棧在香港油蔴地旺角門牌第八號開張

辛丑年七月廿壹日　萬興粉庄謹啓

廣萬財蓮花

啓者本號承接紙遼札作亭宇紬衣人物花燈發沽歷經新舊金山庇能石叻西貢海防等埠採辦倘蒙 賜顧請移 玉戒付信均可

辛丑年九月廿八日　佛山福祿大街　廣萬財啓

遺失保單

啓者舍弟林秀峯向在港因臣氏偏工所貯下現銀担保五百員立有收單一紙該單現已遺失幸蒙劉鑄伯翁担肩如數交其親兄領回倘日後此現銀單別人拾得視爲廢紙俾衆週知免貽後論

光緒廿七年十月十三日　林秀然偕弟婦林陳氏仝啓

普安公司貨倉有出揭銀

啓者本公司所築貨倉在于石塘嘴海皮現已落成四壁通風不外綢繆宏敞一橋近水無虞負載艱辛此節用生財誠屬利物也夫貨倉規矩以西人爲辦理得法本司公仿而行之凡司理數目看倉職役用洋人倉門啓閉原有時候或遇船期赶緊務須竭力効勞兼用唐人料理一切期臻妥協倉內備設煤氣燈事畢扃門不准夥伴人等駐宿以昭愼重至於引火貨物例不收貯 諸尊惠顧如有貨物貯倉幷欲按銀者請至本公司寫字樓面議是荷

光緒二十五年巳亥十月十九日
英一千八百九十九年十二月廿一號

普安保險貨兼倉有限公司　總司理人阮荔邨謹啓

尋狗告白

啓者茲有紅頸帶日本棕色小狗壹頭在羅便臣道或亞彬彌道失去倘有人送回得忌厘士洋行花紅酹謝決不食言此佈

十月十二日　得忌厘士洋行啓

西醫關心爲

現寓中環皇后大道德祥洋貨店樓上專醫內外科早晚寓在坭街口上利車街五十四號

告白

本港雅麗氏醫院爲何君啓於光緒十二年丙戌創建所以紀念其夫人雅麗氏者也自是以來繼起者爲參威士先生於光緒十八年壬辰增建那打素醫院以擴張善舉由是兩院合辦同奏膚功贈藥施醫分文不受闔港西醫幷華人之學西醫者無不竭力相助各獻所長據兩院報章所載自丙戌至庚子凡十五年居院調治者共九千五百九十四人居外到治者共一十二萬七千六百九十五人按計居院調治病人每百名醫愈者得九十五六名之數至於居外到治者則百不失一厥功之偉可按而知惟是費用拮据動形不足近更在九龍新界設藥肆贈醫貧病則將伯之助尤要廣籌計兩院年中所費須一萬二千餘元而貲藉之數以其入息來濟者惟西醫央先生之遺貲約一萬五千元公家花園會景存項之九千元幷庇理喇士先生之五千元而已此外尚賴西人每年捐項約五千元華人捐項二千餘元以濟其用然此數尙形未足者每年約在二三千元之間邇聞此兩院原爲貧苦華民而設而華商之在港者居業致富實繁有徒豈可使樂善之事桑梓之僉遜於西人夫我華人素懷好善之心而捐項寥寥或亦因未悉其情之故是以特明梗槪使未捐者得以同襄美舉已捐者更知踴躍而前也謹佈

辛丑年九月吉日　香港雅麗氏那打素醫院同啓

香港九龍置業按揭有限公司告白

啓者本公司由庚子年至辛丑年第式屆股本息銀經已集議週息壹分算定期於本年七月十五日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是囑專此奉佈

光緒二十七年七月初十日　總司理人周少岐謹啓

生記車舖

啓者本號巧做靚明精漆油及各色水時欵手車仔兼修整舊車及貨車主固不悞 貴商賜顧請移玉步至下環大馬路門牌第三十五號

辛丑年六月廿六日　生記告白

孫義順六安茶發客

本號向在六安辦採雨前上上細嫩眞春茶並加工揀選不惜資本向運佛山鎭北勝街廣豐行發售歷有一百六十餘年幷無分起別行及外埠等處代售近有無耻之徒假冒本號招牌或加新裝或加老號更有不法之徒做正義順等字貪圖射利以假混眞而茶較我氣味大不相同凡 士商賜顧請辨眞假本號茶簍內有票四張底票腰票內加有人物機器報單票面上有龍圖佳味併秋葉圖章爲記方是眞孫義順六安茶庶不致悞

光緒廿七年六月廿四日　新安孫義順謹啓

西醫道學

趙學先生向遊學於歐美各國曾在美國阿力根專門醫學堂肄習西醫有年畢業時考列高等並經美國學院給予醫學秀才文憑准出問世復在紐約新嘉士加咕醫院勸理醫政歷練多年所治各症極有把握先生到港現寓中環士丹利街門牌三十號樓下特登報章俾延診者知所問津焉

辛丑年十月初二日

盧芝田　吳聘三　陳天申　徐善亭
黃竹友　張馨田　吳　東　李健堂　仝啓

聲明告白

啓者本店財源開設文武廟前承刻招牌扁額荷蒙各寳號光顧歷有多年向無分枝別店近恐有無恥之徒假認本店字號影射招攬生意 各寳號光顧請分眞假或移玉至本店面商是所厚望

辛丑年十月初八日　財源店謹白

達辭字典出售

此字典分上下卷解註粵語淺譯英字意義凡厚意借用週用分類詳明每字幷有體顯其用法之用宜爲檢字行文幷學繙話之用

每本價銀九大員

代售處香港　別發公司　文裕堂　鴻發公司　蘅興紀　聚珍書樓　聚文閣

巳亥年四月初一日

安……有限公司告白　五月二十日　司理人陳說巖謹啓

安燭保險有限公司告白　外埠則由代理人接辦仲祈留意不勝欣望　辛丑年二月十六日　司理人劉孟平謹啓　協理人陶寶銓

……發行　辛丑年二月二十日　山東丞蔡……謹啓

……司　光緒廿七年七月十四日　先施公司洋貨謹啓

……公司告白　光緒二十五年六月初一日　總司理人周少岐謹啓

東義堂告白

啟者東邑東義堂義學數目銀兩經於四月初二日邀集同人公舉盧佐臣翁周少岐翁王吉如翁三位接理惟是前之捐款獲息無多支用浩繁入不敷出萬望各梓友經已認捐之款早日交到毋安金山庄發回收條前未捐簽者希爲踴躍來助俾得垂諸久遠是所切禱

辛丑四月初四日　東義堂謹啟

致榮銅鐵

本號專辦外國鉛銅鋼錫鐵器水喉銅喉花旗燈件泵鐵床車房器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵紬鋼等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子年三月廿二日　羅賓朝謹啟

吉屋出賃

啟者灣仔洋船街山邊有洋裝屋三間出賃門牌第壹弍三號如欲租者請問此屋內人便知此佈

九月十八啟

錦福書坊

本店專辦發售各物列左

北省石印書籍法帖圖畫圖上海湖筆圖日本書籍地圖膠口信封圖自印新欵膠口信封圖粵省木板書籍南音小說圖英文書館日用西書字典紙張鉛筆墨水石板等件所有書籍字板玲瓏書皮加工釘裝堅固　貴客光顧請移玉至中環水車館後便門牌壹百零七號探辦是荷

辛丑年六月初二日　香港錦福號啟

和新巴利是油

舖在上環舊西街口

光板靚滑價甚相宜

佛省芝蘭軒萬應平安油

廣濟源鹽務公司告白

本公司總局在安南堤岸廣東街門牌四十一號廣逢泰內承辦該境沿屬六省及其接壤金邊國等處鹽務利權按址分設子廠發賣鹽觔如蒙　殷商賜顧購運生鹽出口免稅價亦便宜請至本公司總局面商總辦人李卓峯或向香港上環永樂西街門牌一百八十二號廣開源內李臨初妥訂交易皆可

光緒廿七年歲次辛丑　元月十六日

安南堤岸廣濟源鹽務公司總局謹啟

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年　正月　初五日

正司理人吳秀生　副司理人余竹生　謹啟

廣東黃愼堂

醫還中環馬路燕昌二樓

白濁各症濁丸　扶元搜毒藥膠

本堂丸藥劑自道光辛卯迄今六十八載專家秘製解毒得法有益眞元凡傳染酒濕胎毒取效如神○老舖佛山北勝街○分舖省城鋪街○香港寓還中環水車館右便燕昌鞋店二樓○請尊惠顧請認招牌庶不致悞此佈

告白

啟者咸北輪船公司乃地球中最大之輪船公司也龍門鯉門兩船本公司買受及由祖家派來快捷輪船一艘名福安目下常川往來上海香港省城船上配置客房寬闊招呼茶水便當附貨利便歷蒙各　客商光顧素皆妥當而本公司今另有輪船數艘專派由上海常川往來漢口鎮江及長江等埠再有輪船三艘專往膠州烟台天津各埠每埠數日一期已上各埠各貨物本公司由滬隨時均能包攬駁運到埠水脚相宜統交上海香港省城禪臣洋行代理　寶號欲付貨轉駁者請至本港上環大馬路禪臣燕梳分局譚玉泉面議是荷特此奉　聞

光緒二十七年九月十五日咸北輪船公司代理人譚玉泉謹啟

出賃

茲有新舖五間將近完工在德輔道昭隆泰右便此屋照洋庄欵式極合做寫字樓或做洋貨生意欲租者請問西營盤德輔道永昌泰內在三利號便悉

辛丑年　七月　初三日

威林寶路有限公司告白

啟者本公司常備各種男女洋衣洋綢幷傢私器具等物以爲家中鋪陳如荷諸君枉駕到看貨物無論能否購去或到遊覽本公司彩件亦欣然接待本公司僱備人華人專在店中招呼買客凡取物觀看或詢問價值均以實告知又必以上等貨物交客俾自酌買

光緒二十七年八月二十八日　寶路有限公司謹啟

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧貨物無祝融稅駕之慮所有保險章程均照　英例辦理務臻妥協　諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦仰祈　留意不勝欣幸特此佈　聞

光緒廿七年　五月　十六日

司理人陳說巖謹啟

告白

本號常有大單黃洋蠟洋油漂水原庄碗坭加料上色碗坭並各埠洋煤發客如欲　光顧者請移玉到文武廟直街左便壹佰六十八號門牌三樓面商價甚相宜此佈

光緒廿七年　九月廿二日

香港公同興謹啟

鎮隆　銅鐵器　玻璃片　發沽

啟者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各欵洋貨銅鐵羅絲釘洋釘洋鎖洋插門鮫白鉛片白鐵片大小洋鋸鋼刨口刀仔銼鑿鑿粗幼銅鉛白鐵線開礦鐵路鋒鏟鋒鋤鋒鎚大小洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大廈洋樓坭水木匠車房所用器具各等時欵什貨俱全如蒙　富商光顧請移　玉步舖在香港中環大馬路水車館隔鄰門牌第一百六十八號即泉香茶居對面區張丙廣東天佐堂各項臘丸寄售

辛丑年　叁月　初一日　鎮隆號謹啟

興隆號酸枝枱椅

本號揀選正港木料特聘良工巧做各欵酸枝檯椅承辦雲母亮花雲石唐洋椅桌兼修整打磨舊檯椅　貴客光顧請移玉步面商舖在香港西營盤舊海傍街即九龍西倉後便門牌三百八十八號開張再者本號各件照借極手是問兼之上門修整必有圖章爲據如無圖章爲據者倘有遺悞各情一概與本店無涉特此佈聞

辛丑七月十六　西營盤興隆號謹啟

影相

藥料乾片　器具價錢　格外相宜

香港中環大馬路十七號廣利祥啟

六月十七日

告白

啟者本行現寄到鋼樓陣數欵計開

長十二尺　濶六尺

長八尺　濶四尺

長十尺　濶五尺

長六尺　濶三尺

長廿四尺

威靈頓街三號　保樂洋行謹啟

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啟者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房實培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內局內譚玉泉面商便是

光緒十九年　八月　初四日

代理人禪臣燕梳謹啟

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各欵油漆帆布油攬鋼纜鐵纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具一切俱全　官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷

庚子年　五月初肆日

和發號謹啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩利息列下　計開

三個月期週息二厘半算

六個月期週息三厘半算

十二個月期週息四厘算

香港一千八百六十五年　八月　一號

總司理人湯麻士炅臣啟

澍春園衛生藥酒

啟者香港厦門澍春園醉翁嘜衛生藥酒稟蒙　督憲於西歷一千八百九十五年十一月八號批准　照督憲札開按一千八百九十八年第一十八欵註册嘜頭章程准本園專權用澍春園醉翁嘜頭字號製酒發兌則人不得冒效倘有冒效定必稟官究辦本園衛生藥酒材料精良銷售南洋各埠久已名馳中外買者必須認本園字號嘜頭庶免魚目混珠貽害非淺本園開張在香港皇后大道西門牌第六十五號另托吳源興南北行代售此外幷無分枝別處　諸君光顧伏祈　玉臨是荷

光緒廿五年　十月　初九日　香港厦門澍春園啟

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司時常有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷

光緒辛丑年　五月二十日

司理人陳說巖謹啟

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司寫字樓永樂街海傍中門牌二百五十八號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望貨倉現未建妥此佈

辛丑年二月十六日

司理人劉孟平謹啟

協理人顧質庭

山東綢發行

啟者小號常有山東綢發售其綠色幼滑光鮮中外極甚合消而價錢亦以公平取爲如貴客欲爲賜顧者請移玉貴西營盤金魚塘口門牌第二百零四號面議是荷

辛丑年二月二十日

山東永泰盛謹啟

先施公司

啟者本公司專辦洋貨疋頭金山毡花毡洋遮剪絨羽絨毛布花布白綿嗶衫手巾線襪香水香梘縫衣手車脚車牛奶餅干有花面盆及爐膏面盆膠鞋等物發客並分枝一樓在永安街門牌六號專做布疋生意價錢格外相宜　諸君光顧請移玉至面商是荷

光緒廿七年　七月　十四日

先施公司洋貨謹啟

胡天然

尚理內外大症熱症溫症一切外科○現寓上環杏花樓左鄰第一間即恒昌鞋店二樓

天然新論出售

論時症醫星啟

學海書一卷

四月朔

香港九龍按揭置業有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主專及貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期入實利息高低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈

光緒二十五年六月初一日

總司理人關少岐謹啟

育

敬啟者本書社創辦中西義學實爲作育人才辣時艱而開風氣起見在殷富者延師課子易於成材難貧窶之家非無英俊第已難課備蓄奚暇籌及束脩是縱有可造之才亦將庸

羊城總主席暨　列位總理芳名列左

餘甯陸接登

黎季裘翁　區灘屋翁　廣仁善堂

盧仲吉翁　蘇棫農翁　廣仁善堂司理銀欵

郭冰壺翁　梁小山翁　宋雲川翁

瑞記洋行

瑞記　分局

啟者本公司實備資本英金一百九十萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面